FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35 Sub. 21

Dist. 30

Province New Brunswick

District No. 5 Restigouche

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Grace A. Allen

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

3. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Parish of Campbellton (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

{Enumerator. / Recenseur.} July 14 x 15

CINQUIEM… DU C…

NUMBERED FOR THE DIVISION OF EACH DWELLING-HOUSE. / NUMÉROTÉS DANS CHAQUE MAISON.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						Census
Dwelling House / Maison habitée	Family / Famille	Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille.	Place of habitation. (Province or parish, city, town or village. Enter corporate name if in a city, town or village. Otherwise name township or parish. Never leave blank. If in a city, town or village, the ward should be given.) / Lieu de domicile. (Province ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire le nom corporatif si en cité, ville ou village. Sinon, nommer le canton ou la paroisse. Ne jamais laisser en blanc. Si en cité, ville ou village, indiquer le quartier.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family. / Parenté avec le chef de la famille.	Whether married, widowed or divorced. / Si marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employer's chief business or occupation or trade, if any. / Genre de commerce, d'industrie ou métier de l'employeur, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shipyard," "in lumber camp," etc. / Mentionner si la personne est employée dans une usine, "sur la ferme," "dans un chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines sans travail en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Hours of work per day. / Nombre d'heures de travail par journée.	Hours of working time per week, if on short time. / Nombre d'heures de travail par semaine, si à demi-temps.	Time unemployed in 1910 from other causes than sickness or accident. / Temps sans travail en 1910 pour d'autres causes que la maladie ou un accident.	Wages earned in 1910. / Salaires gagnés en 1910.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Trade or calling at which last insured. / Genre de travail lors de la dernière assurance.	Upon life. / Sur vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education during the year, including board, if at boarding school. / Coût de l'éducation pendant l'année, y compris la pension, si dans un pensionnat.	Source from which cost was defrayed. / Source d'où provient le coût.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Richard Jude	Dwelling	m	Head	M	Sept.	1874	37	NB			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Dyeing		yes		Woollen factory		45		60		60						yes	yes	Eng				
2		" Mary R	"	f	Wife	M	February	1878	33	NB			French	Canadian	R. Catholic						Home												yes	yes	Eng				
3		" Reginald	"	m	Son		Aug.	1900	11	NB			French	Canadian	R. Catholic						Public School												yes	yes	Eng				
4		" Edward	"	m	Son		Sept.	1902	8	NB			French	Canadian	R. Catholic						At Home												yes	yes	Eng				
5		" Ida	"	f	Dau.		March	1905	6	NB			French	Canadian	R. Catholic						At Home												yes	yes	Eng				
6		" Celina	"	f	Dau.	S	Sept.	1907	4	NB			French	Canadian	R. Catholic						At Home												yes	yes	Eng				
7		" Winnifred	"	f	Daughter	S	February	1903	8	NB			French	Canadian	R. Catholic	Scholar					Public School												yes	yes	Eng				
8		" Jos.	"	m	Son	S	April	1910	0	NB			French	Canadian	R. Catholic						At Home												yes	yes	Eng				
9		Mrs. Emelie	"	f	Mother	W	February	1841	69	NB			French	Canadian	R. Catholic	Tailoress					Private Family												yes	yes	Eng				
10		Richard Jude	"	m	Father	M	March	1837	73	NB			French	Canadian	R. Catholic	Farmer					Woollen Mill	8			60		29						yes	yes	Eng				
11		Johnson Lavinnie	"	m	Nephew				31	NB			French	Canadian	R. Catholic	Logging					Private Family												yes	yes	Eng				
12		Libby Dunphy	"	m	Boarder				41	NB			French	Canadian	Baptist	Carpenter					Wood Working												yes	yes	Eng				
13		" Grace	"	f	Wife				41	NB			English	Canadian	Baptist						At Home												yes	yes	Eng				
14		Hayward Fred K	"	m	Lodger				41	NB			English	Canadian	Baptist						At Home												yes	yes	Eng				
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21		Jones Watson	Campbell	m	Head	M	March	1882	28	NB			English	Canadian	Baptist	Car Cleaner	Car Cleaning		yes		Work	45		60		180				300	250	524	yes	yes	Eng				
22		" Mary M	"	f	Wife	M		1883	29	NB			English	Canadian	Baptist						At Home												yes	yes	Eng				
23		Mackay J.	Station Road	m	Engr	M	June	1864	41	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian	Gardener	Nursery		yes		Work	45		48	900					2000	41	41	yes	yes	Eng				
24		" Libby Laura	"	f	Wife	M		1870	40	NB			Irish	Canadian	Methodist						At Home												yes	yes	Eng				
25		Mackay Gustavus	"	m	Son	S	August	1904	6	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian						At Home												yes	yes	Eng				
26		Osborne Florence	"	f	Servant	S			16	England	1911		English	Canadian	Ch. Engl.						At Home												yes	yes	Eng				
27		Hall Thomas William	Water Road	m	Mason	M	June	1866	44	NB			English	Canadian	Presbyterian	Station Agent	Railway		yes		Work	45		60	1000					250	22		yes	yes	Eng				
28		" Emma Libby	Water Road	f	Wife	M	May	1869	41	NB			German	Canadian	Presbyterian						At Home												yes	yes	Eng				
29		" Ethel	Upper Roxton	f	Servant	S	Feb.	1891	20	NB			Irish	Canadian	Presbyterian						At Home												yes	yes	Eng				
30		" Mary A	Upper Roxton	f	Servant	S	Jan.	1892	19	NB			English	Canadian	Presbyterian						At Home												yes	yes	Eng				
31		" Ida E	Water Road	f	Wife	M	August	1858	54	NB			Irish	Canadian	Presbyterian						At Home												yes	yes	Eng				
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

1962